



# Water Levels Niveaux d'eau

## Great Lakes and Montreal Harbour

Monthly Bulletin prepared by the  
Canadian Hydrographic Service  
Department of Fisheries and Oceans

## Grands Lacs et port de Montréal

Bulletin mensuel préparé par le  
Service hydrographique du Canada  
Ministère des Pêches et des Océans



December 2005 Décembre

### Water Level Advisory

Water levels on Lakes Superior, Erie and St. Clair are below their all-time average levels for this time of year, but they are all above the level of Chart Datum. Lakes Michigan-Huron are below the level of Chart Datum. Lake Ontario is slightly above its all-time average level for this time of year. The water level at Montreal Harbour on the St. Lawrence River is below its all-time average for this time of year and is above the level of Chart Datum. **Mariners should exercise extreme caution throughout the entire system, especially during periods of strong winds when water levels can rise or fall significantly in a short period of time.**

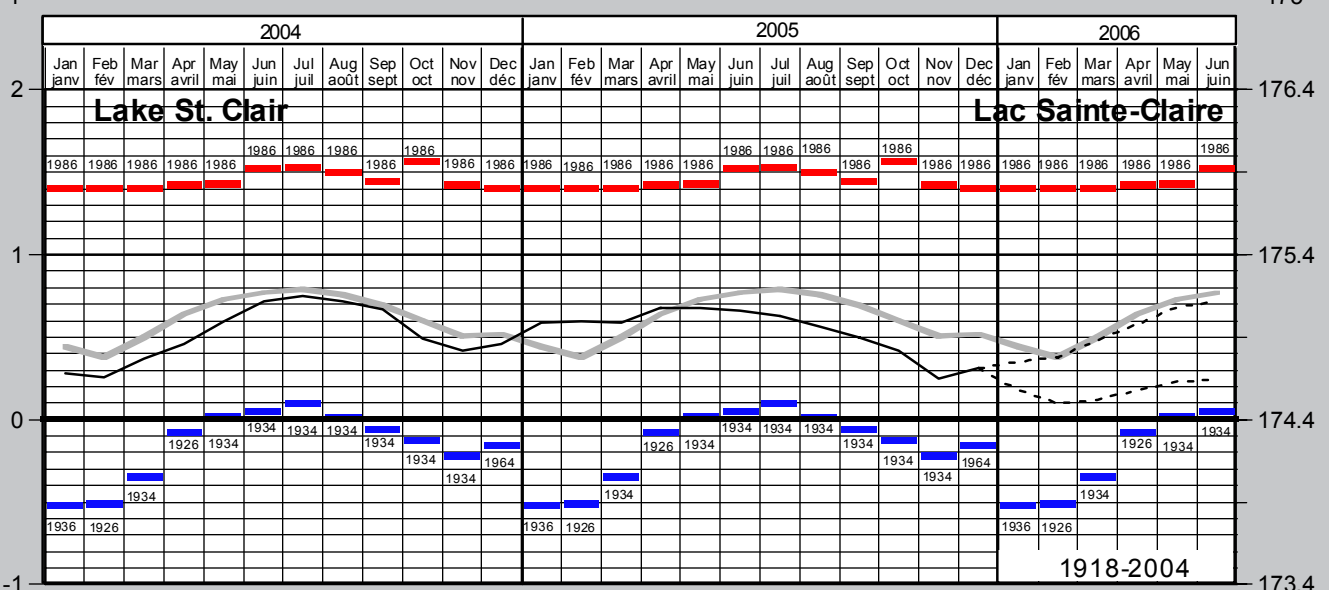
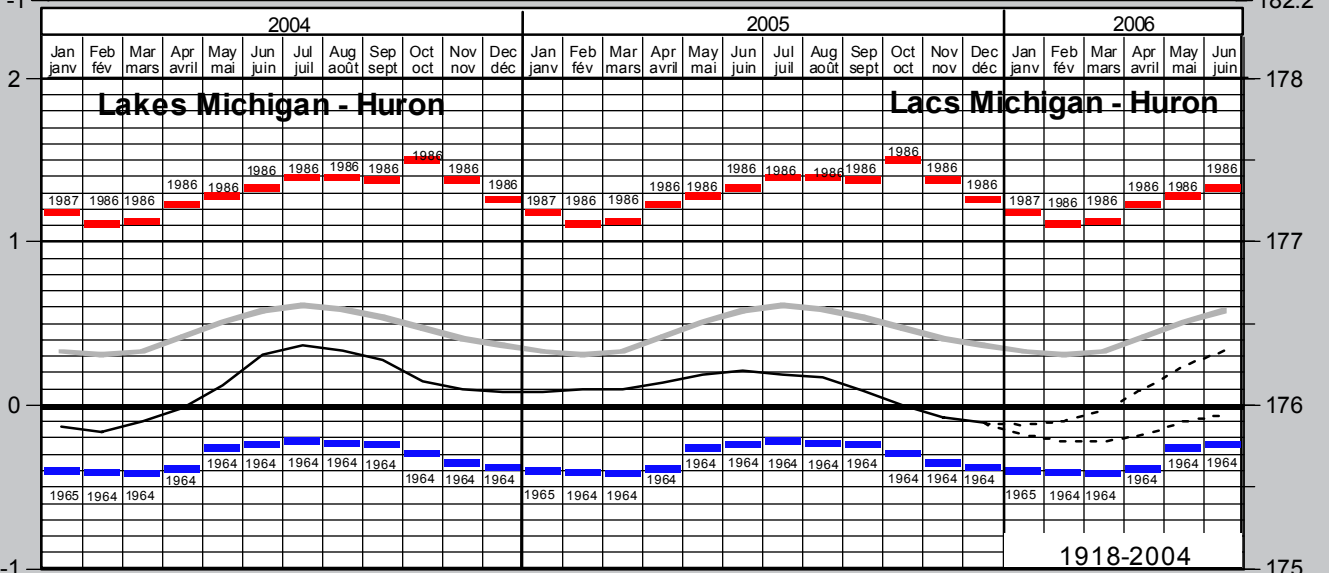
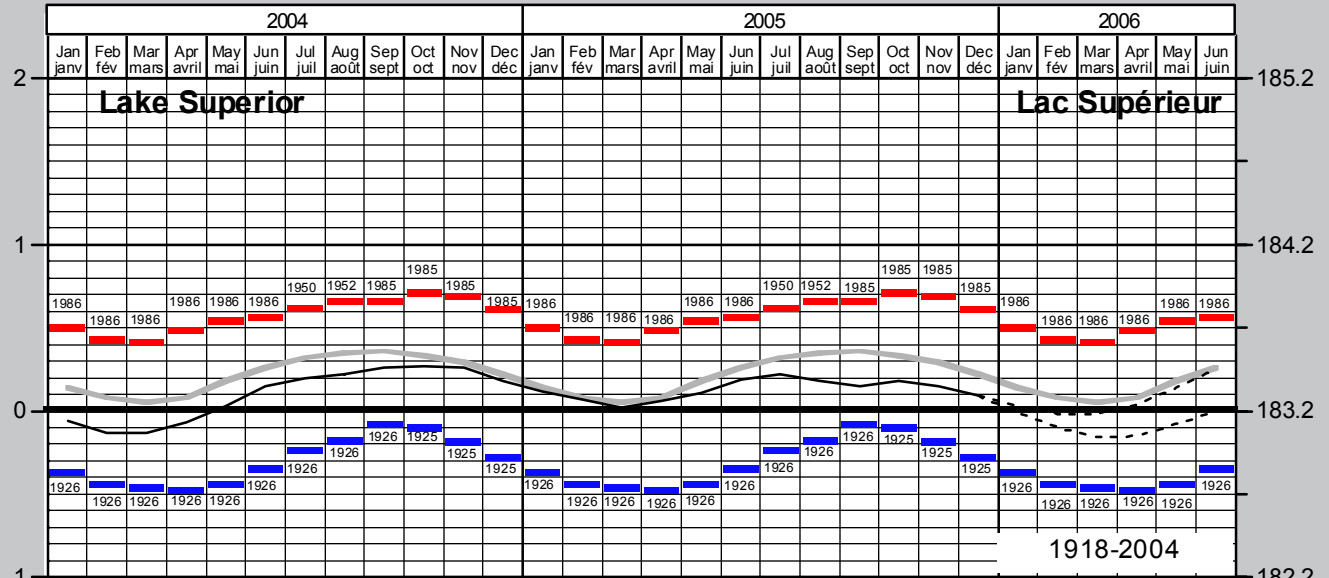
### Avis du niveau d'eau

Les niveaux d'eau des lacs Supérieur, Érié et St. Clair sont au-dessous de leurs niveaux moyens historiques pour cette période de l'année; néanmoins, ils sont tous au-dessus du zéro des cartes. Les lacs Michigan-Huron sont au-dessous du zéro des cartes. Le niveau de l'eau au Lac Ontario est légèrement au-dessus du zéro des cartes. Sur le fleuve St-Laurent, le niveau de l'eau au port de Montréal est au-dessous de son moyenne historique pour cette période de l'année et est au zéro des cartes. **Les navigateurs devraient faire preuve de beaucoup de prudence à travers tout le bassin hydrographique, tout particulièrement lorsqu'il vente très fort, car dans de telles situations, le niveau de l'eau peut grandement augmenter ou diminuer en très peu de temps.**

# December 2005 Décembre

Water Levels in metres referred to chart datum / Niveaux d'eau en mètres par rapport au Zéro des cartes

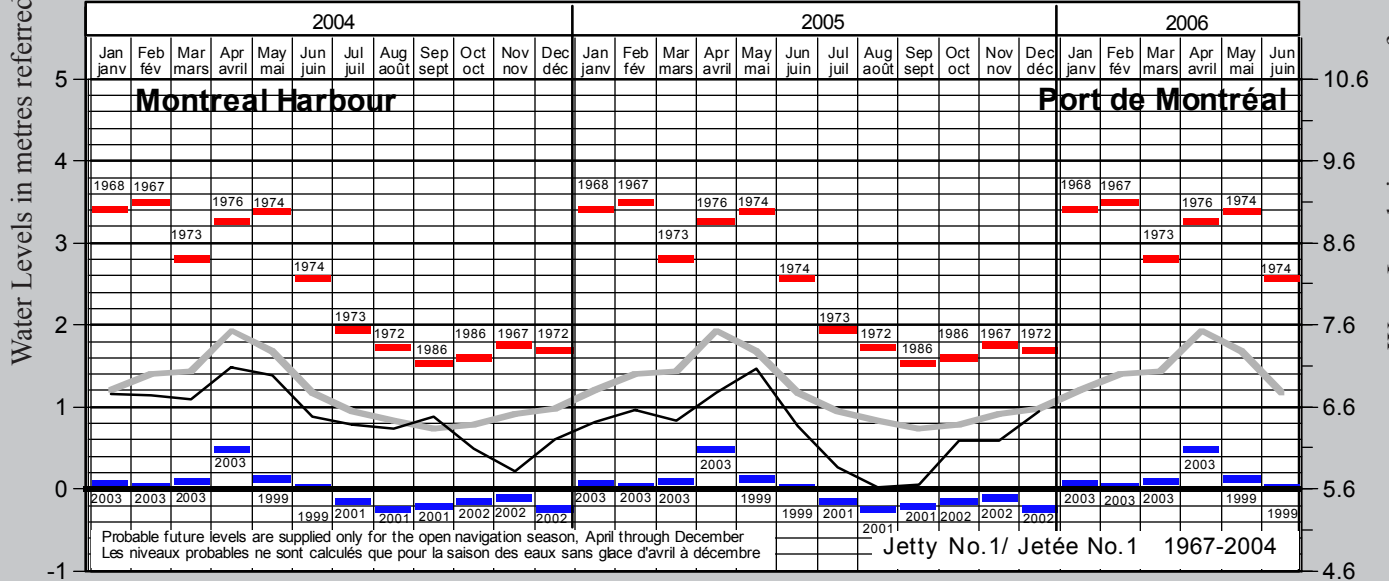
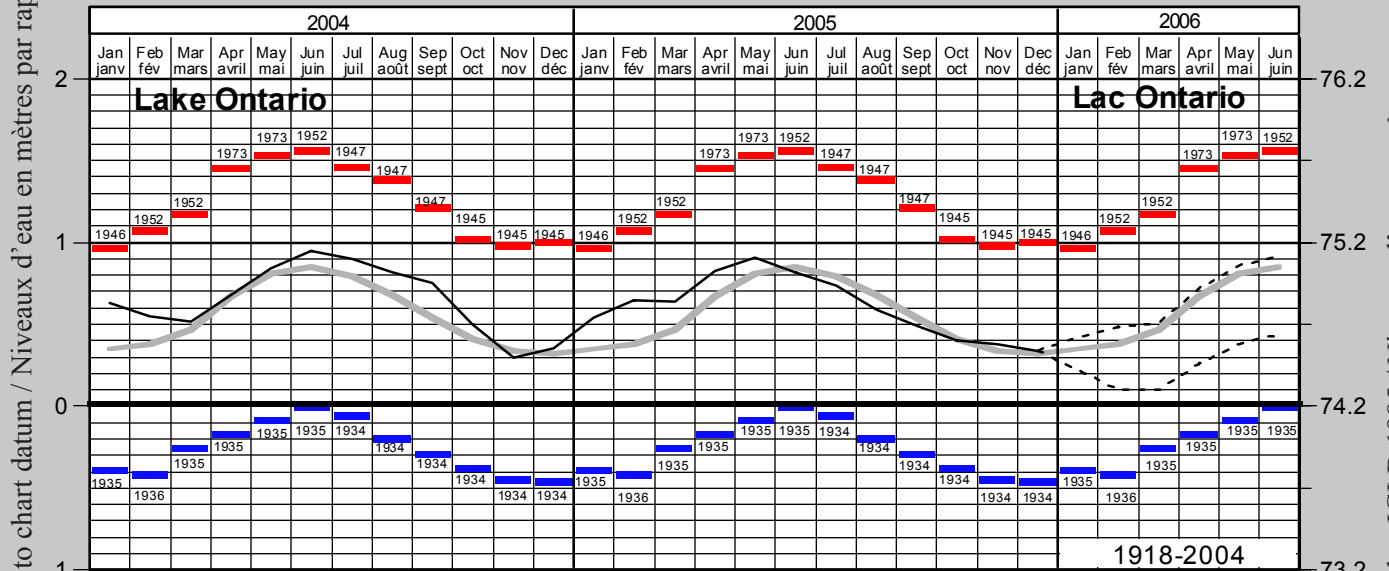
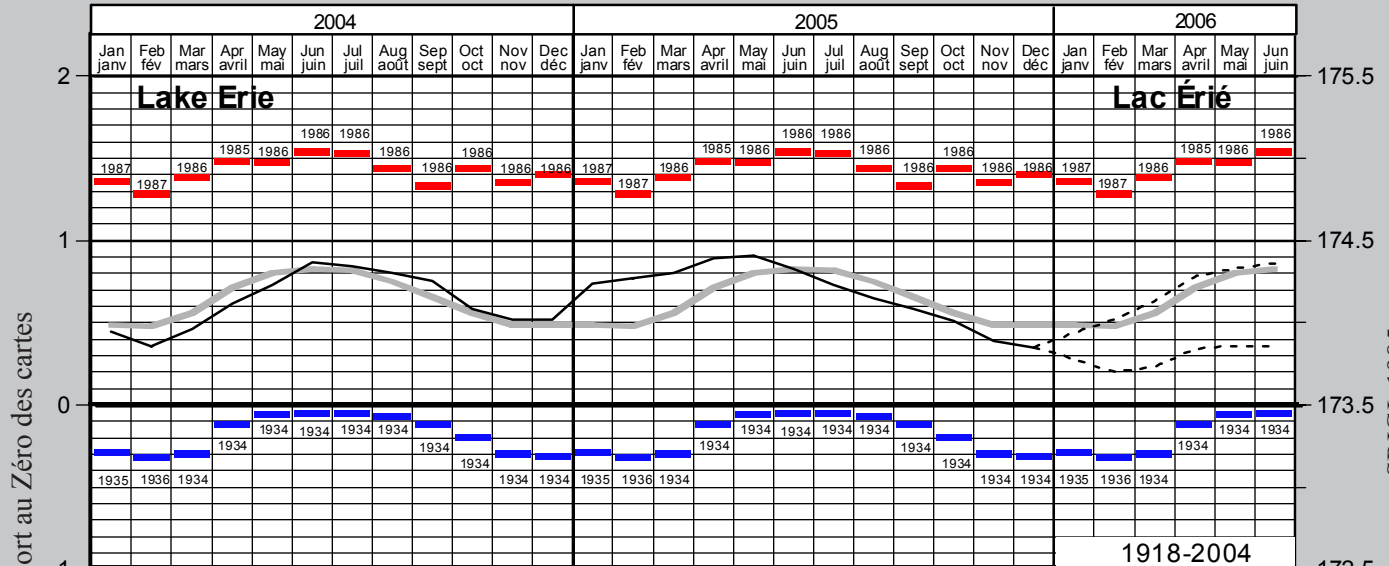
Water Levels in metres referred to IGLD 1985 / Niveaux d'eau en mètres par rapport au SRIGL 1985



Recorded Monthly Mean Level / Niveaux moyens mensuels enregistrés (solid line)

Probable Range of Future Levels / Prévisions pour les mois à venir (dashed line)

# December 2005 Décembre



All - time Average / Moyenne de tout temps  
 Historical extremes - Maximum / Year / Minimum / Année - Extrêmes historiques



## Monthly Mean Water Levels in metres referred to IGLD 1985

## Niveaux d'eau moyens mensuels en mètres par rapport au SRIGL 1985

<b>December 2005 Décembre</b>	<b>Lake Superior</b>	<b>Lake Huron</b>	<b>Lake St. Clair</b>	<b>Lake Erie</b>	<b>Lake Ontario</b>	<b>Montréal</b>
Mean for month (preliminary data) Moyenne mensuelle (données préliminaires)	183.29	175.89	174.71	173.85	74.54	6.49
Mean for month last year Moyenne mensuelle, l'année dernière	183.38	176.08	174.86	174.02	74.55	6.15
Mean for month, last 10 years Moyenne mensuelle, 10 dernières années	183.32	176.26	174.93	174.06	74.53	6.17
Statistics for period of record Statistiques pour la période d'observation	1918-2004	1918-2004	1918-2004	1918-2004	1918-2004	1967-2004
Maximum monthly mean / year Moyenne mensuelle maximale / année	183.81 1985	177.26 1986	175.80 1986	174.90 1986	75.20 1945	7.24 1972
Mean for month / Moyenne mensuelle	183.42	176.37	174.92	173.99	74.52	6.54
Minimum monthly mean / year Moyenne mensuelle minimale / année	182.92 1925	175.62 1964	174.24 1964	173.19 1934	73.74 1934	5.31 2002
Probable mean for next month Moyenne probable du mois prochain	183.20	175.85	174.68	173.86	74.51	6.27
Chart datum / Zéro des cartes	183.2	176.0	174.4	173.5	74.2	5.55

To convert from metres to feet, divide by 0.3048

Pour convertir de mètres en pieds, divisez par 0.3048

### Information

The monthly mean levels for the previous year and current year shown on the graphs are the average of water levels recorded at a network of gauging stations on each lake. Historical data from these networks are used to determine the all-time average and the historical extreme monthly levels.

Water levels for the Canadian stations in the networks are collected by the Canadian Hydrographic Service. Six month forecasts of the probable range of future levels are prepared under the auspices of the International Coordinating Committee on Great Lakes Basic Hydraulic and Hydrologic Data by Environment Canada and the Detroit District, Corps of Engineers.

This bulletin is prepared each month as a public service and is available on the World Wide Web at:

[http://chswww.bur.dfo.ca/danp/bulletin\\_e.html](http://chswww.bur.dfo.ca/danp/bulletin_e.html)

Additional information on water levels in the Great Lakes System may be obtained by telephoning the Canadian Hydrographic Service at (877) CHS-LINK (877-247-5465), by fax at (905) 336-8916, or by email at [CATCWL@dfo-mpo.gc.ca](mailto:CATCWL@dfo-mpo.gc.ca)

**World Wide Web at:** <http://chswww.bur.dfo.ca/danp/>

### Renseignements

Les niveaux moyens mensuels de l'année précédente et de l'année courante indiqués sur les graphiques sont la moyenne des niveaux d'eau enregistrés à un réseau de stations limnographiques sur chaque lac. Les données historiques de ces réseaux sont utilisées pour déterminer les moyennes mensuelles de tout temps et les extrêmes historiques.

Les niveaux d'eau pour les stations canadiennes dans les réseaux sont recueillis par le Service hydrographique du Canada. Les prédictions de six mois sont préparées sous les auspices du Comité international de coordination sur les données de base hydrauliques et hydrologiques des Grands Lacs par Environnement Canada et le "Detroit District, Corps of Engineers".

Ce bulletin est préparé chaque mois à titre de service au public et est disponible sur le Web à:

[http://chswww.bur.dfo.ca/danp/bulletin\\_e.html](http://chswww.bur.dfo.ca/danp/bulletin_e.html)

On peut obtenir de plus amples renseignements sur les niveaux d'eau du réseau des Grands Lacs en téléphonant durant les heures de bureau au Service hydrographique du Canada au (877) CHS-LINK (877-247-5465), par télécopieur à (905) 336-8916 ou par courrier électronique à [CATCWL@dfo-mpo.gc.ca](mailto:CATCWL@dfo-mpo.gc.ca).

**World Wide Web à** <http://chswww.bur.dfo.ca/danp/>

Over 50% recycled paper  
including 10% post  
consumer fibre



Plus de 50 p. 100 de  
papier recyclé dont 10 p.  
100 de fibres post-consumma-  
tion